

КРАСНЫЙ ОКТЯБРЬ

ОРГАН СЫЗРАНСКОГО ГОРКОМА КПСС И ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

Год издания 41-й.
№ 94

Воскресенье, 12 мая 1957 года

Цена 15 коп.

ЗАКОН о дальнейшем совершенствовании организации управления промышленностью и строительством

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик отмечает, что внесенный Центральным Комитетом Коммунистической партии Советского Союза и Советом Министров Союза ССР на рассмотрение седьмой сессии Верховного Совета ССР вопрос о дальнейшем совершенствовании организации управления промышленностью и строительством имеет важное значение в деле успешного решения задач коммунистического строительства.

Всенародное обсуждение этого вопроса, предшествовавшее сессии Верховного Совета ССР, и рассмотрение его на самой сессии показали, что разработанные Центральным Комитетом КПСС и Советом Министров ССР мероприятия встретили единодушную поддержку и одобрение всех народов Советского Союза. Эти мероприятия полностью соответствуют задачам развития народного хозяйства ССР на современном этапе, интересам дальнейшего укрепления экономического могущества страны и неуклонного подъема благосостояния советского народа.

В результате последовательного проведения в жизнь ленинской генеральной линии на преимущественное развитие тяжелой индустрии, как основы основ всей советской экономики, народы Советского Союза под руководством Коммунистической партии за годы Советской власти навсегда покончили с вековой экономической и культурной отсталостью нашей страны, создали могучую социалистическую индустрию, крупное механизированное сельское хозяйство, добились расцвета науки и техники, огромного экономического и культурного подъема всех наций и народностей ССР. Советский Союз обогнал в экономическом развитии многие капиталистические страны и по уровню промышленного производства вышел на второе место в мире. По сравнению с дореволюционным периодом объем промышленной продукции возрос к 1957 году более чем в 30 раз, а в области машиностроения и металлообработки — в 180 раз, производство электротехники возросло почти в 100 раз. Благодаря быстрому развитию тяжелой индустрии оснащены современной техникой многие отрасли народного хозяйства, что в огромной мере облегчает труд миллионов советских людей и повышает его производительность. За последние годы достигнуты крупные успехи в развитии социалистического сельского хозяйства — значительно расширены посевые площади за счет освоения целинных и залежных земель, резко увеличился сбор зерновых и других сельскохозяйственных культур, возросло производство продуктов животноводства. На основе успехов в развитии народного хозяйства в нашей стране неуклонно повышается жизненный уровень трудящихся.

Выдающиеся успехи в области развития социалистической экономики нашей страны являются самым убедительным подтверждением правильности политики, проводимой Коммунистической партией и Советским правительством, свидетельством великой жизненной силы ленинских принципов социалистического хозяйствования — ведения всего народного хозяйства по единому государственному плану и централизованного руководства хозяйственным строительством при максимальном развитии творческой инициативы масс, широком участии их в управлении производством.

Вместе с тем бурный рост народного хозяйства, создание мощной социалистической индустрии и необычайный размах промышленного строительства в союзных и автономных республиках, краях и многих областях, наличие на местах многочисленных кадров высококвалифицированных специалистов и ученых все настойчивее ставят вопрос о необходимости дальнейшего совершенствования организационных форм управления промышленностью и строительством с тем, чтобы приблизить руководство к производству — к предприятиям истройкам, сделать его более конкретным и оперативным.

В настоящее время, когда в нашей стране имеется более 200 тысяч промышленных предприятий и 100 тысяч строек, нельзя конкретно и оперативно управлять производством из нескольких общесоюзных отраслевых Министерств и ведомств. Назрела необходимость еще более расширить права союзных республик в области хозяйственного строительства, перенести центр тяжести оперативного руководства предприятиями истройками на места, в экономические административные районы.

Интересы развития экономики ССР требуют дальнейшего совершенствования организационных форм управления промышленностью и строительством, создания более гибких методов управления народным хозяйством, дающих еще больший простор развитию производительных сил страны.

В этих целях необходимо осуществить переход от управления промышленностью и строительством через отраслевые Министерства и ведомства, которые сыграли свою положительную роль в хозяйственном строительстве, к новым формам руководства промышленными предприятиями истройками по территориальному принципу, сохраняя их специализацию по отраслям, на основе сложившихся экономических районов. Переход к новым формам управления промышленностью и строительством даст возможность улучшить руководство хозяйственным строительством, устранив многочисленные ведомственные барьеры, мешающие дальнейшему развитию специализации, кооперирования в промышленности, наиболее полному использованию имеющихся резервов. Основной организационной формой управления промышленностью и строительством должны являться Советы народного хозяйства, образуемые по экономическим административным районам.

Проведение этих мер означает новый этап в осуществлении ленинского принципа демократического централизма в руководстве хозяйственным строительством, в дальнейшем укреплении планового начала в масштабах всей страны, дает возможность правильно сочетать централизованное государственное руководство хозяйством с развертыванием инициативы республиканских и местных органов, с повышением их прав и ответственности, с еще более активным участием широких трудящихся масс в управлении производством. Это обеспечит неуклонный рост материального производства, успешное осуществление технического прогресса, наиболее полное использование резервов в народном хозяйстве, повышение производительности общественного труда, укрепление экономического могущества страны, подъема благосостояния советского народа.

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик **постановляет:**

Статья 1. Одобрить разработанные Центральным Комитетом Коммунистической партии Советского Союза и Советом Министров Союза ССР и получившие единодушную поддержку в ходе всенародного обсуждения мероприятия по совершенствованию организации управления промышленностью и строительством, имеющие целью обеспечить неуклонный подъем народного хозяйства страны, дальнейшее расширение прав Союзных Республик в хозяйственном строительстве, приближение руководства к производству, еще более широкое участие масс трудящихся в управлении производством, всемерное развитие их творческой инициативы в коммунистическом строительстве.

Статья 2. Установить, что управление промышленностью и строительством должно осуществляться по территориальному принципу на основе экономических административных районов.

Экономические административные районы образуются Верховными Советами союзных республик.

Статья 3. Для управления промышленностью и строительством в каждом экономическом административном районе образуется Совет народного хозяйства.

Статья 4. Совет народного хозяйства экономического административного района образуется Советом Министров союзной республики в составе: председателя Совета народного хозяйства, заместителей председателя и членов Совета народного хозяйства.

Установить, что председатели Советов народного хозяйства по представлению председателя Совета Министров союзной республики Верховному Совету союзной республики могут назначаться Министрами и входить в состав Совета Министров союзной республики.

Статья 5. Совет народного хозяйства экономического административного района во всей своей деятельности подчиняется непосредственно Совету Министров союзной республики.

Совет Министров ССР осуществляет руководство Советами народного хозяйства через Советы Министров союзных республик.

Статья 6. При Совете народного хозяйства эконо-

мического административного района на правах совещательного органа действует Технико-экономический совет.

Статья 7. Структура Совета народного хозяйства экономического административного района утверждается Советом Министров союзной республики.

Статья 8. Совет народного хозяйства экономического административного района в пределах своей компетенции издает постановления и распоряжения на основе и во исполнение законов ССР и союзных республик, а также постановлений и распоряжений Совета Министров ССР и Совета Министров союзной республики.

Постановления и распоряжения Совета народного хозяйства могут быть отменены Советом Министров союзной республики.

Совет Министров ССР имеет право приостанавливать постановления и распоряжения Совета народного хозяйства.

Статья 9. В связи с перестройкой управления промышленностью и строительством упразднить следующие общесоюзные Министерства ССР:

- Автомобильной промышленности;
- Машиностроения;
- Приборостроения и средств автоматизации;
- Станкостроительной и инструментальной промышленности;
- Строительного и дорожного машиностроения;
- Строительства предприятий нефтяной промышленности;
- Тракторного и сельскохозяйственного машиностроения;
- Транспортного машиностроения;
- Тяжелого машиностроения;
- Электротехнической промышленности.

Статья 10. Объединить Министерство электростанций ССР и Министерство строительства электростанций ССР в общесоюзное Министерство электростанций ССР.

Объединить Министерство оборонной промышленности ССР и Министерство общего машиностроения ССР в общесоюзное Министерство оборонной промышленности ССР.

Статья 11. Упразднить следующие союзно-республиканские Министерства ССР:

Бумажной и деревообрабатывающей промышленности;

- Городского и сельского строительства;
- Легкой промышленности;
- Лесной промышленности;
- Нефтяной промышленности;
- Промышленности мясных и молочных продуктов;
- Промышленности продовольственных товаров;
- Промышленности строительных материалов;
- Рыбной промышленности;
- Строительства;
- Строительства предприятий металлургической и химической промышленности;
- Строительства предприятий угольной промышленности;

Строительства предприятий угольной промышленности;

- Угольной промышленности;
- Цветной металлургии;
- Черной металлургии.

В связи с этим признать необходимым упразднить соответствующие союзно-республиканские Министерства союзных республик.

Статья 12. Предприятия и организации, находящиеся в ведении упраздняемых Министерств, передать в непосредственное подчинение соответствующих Советов народного хозяйства экономических административных районов.

Статья 13. Передать в непосредственное подчинение соответствующих Советов народного хозяйства экономических административных районов по списку, установленному Советом Министров ССР, предприятия и организации, находящиеся в ведении общесоюзных Министерств: авиационной промышленности, оборонной промышленности, радио-технической промышленности, судостроительной промышленности, химической промышленности и электростанций.

(Окончание на 2-й стр.)

ЗАКОН о дальнейшем совершенствовании организации управления промышленностью и строительством

(Окончание. Начало на 1-й стр.).

Определить за указанными в настоящей статье Министерствами СССР функции планирования соответствующих отраслей промышленности и обеспечение высокого технического уровня в развитии производства. Установить, что эти функции осуществляются Министерствами через Советы народного хозяйства экономических административных районов.

Статья 14. Передать в непосредственное подчинение соответствующим Советам народного хозяйства предприятия, находящиеся в ведении непромышленных Министерств СССР, по списку, утвержденному Советом Министров СССР.

Статья 15. Поручить Совету Министров СССР в соответствии с настоящим Законом установить порядок и сроки передачи в ведение Советов народного хозяйства экономических административных районов предприятий и организаций, а также оборудования, сырья и других ценностей, находящихся в ведении упраздняемых Министерств.

Статья 16. Поручить Совету Министров СССР и Советам Министров союзных республик в кратчайшие сроки обеспечить устройство на работу высвобождаемых из аппаратов Министерств и ведомств работников, проявив при этом необходимые внимание и заботу.

Статья 17. Поручить Советам Министров союзных республик внести на рассмотрение Верховных Советов союзных республик предложения об упразднении республиканских хозяйственных Министерств и о передаче находящихся в их подчинении предприятий и организаций в ведение Советов народного хозяйства экономических административных районов или местных Советов депутатов трудящихся.

Статья 18. Преобразовать Государственную комиссию Совета Министров СССР по перспективному планированию народного хозяйства в Государственный планово-экономический комитет Совета Министров СССР (Госплан СССР).

Установить, что Госплан СССР должен являться научным планово-экономическим органом народного хозяйства страны.

Возложить на Госплан СССР осуществление всестороннего изучения потребностей народного хозяйства и разработку текущих и перспективных планов развития народного хозяйства с учетом достижений науки и техники, проведение единой централизованной политики в развитии важнейших отраслей народного хозяйства и на основе этого обеспечение правильного размещения производительных сил страны и пропорционального развития всех отраслей народного хозяйства, а также разработку планов материально-технического снабжения народного хозяйства и обеспечение контроля за неуклонным соблюдением государственной дисциплины в осуществлении поставок промышленной продукции.

В связи с этим упразднить Государственную экономическую комиссию Совета Министров СССР по текущему планированию народного хозяйства, поскольку ее функции будут осуществляться Госпланом СССР и Госпланами союзных республик.

Статья 19. Образовать Государственный научно-технический комитет Совета Министров СССР, возложив на него изучение достижений отечественной и зарубежной науки и техники, а также передового опыта производства, осуществление широкой пропаганды этих достижений, издание научно-технической литературы и контроль за развитием и внедрением новой техники в народное хозяйство.

В связи с этим Государственный комитет Совета

Министров СССР по новой технике (Гостехника СССР) упразднить.

Признать целесообразным образование Научно-технических комитетов Советов Министров Союзных республик, а в необходимых случаях и при Советах народного хозяйства экономических административных районов.

Статья 20. Ввести дополнительно в состав Совета Министров СССР председателей Советов Министров союзных республик, председателя Государственного научно-технического комитета Совета Министров СССР и начальника Центрального статистического управления при Совете Министров СССР.

Установить, что заместители Председателя Госплана СССР и начальники основных отделов Госплана СССР по представлению Председателя Совета Министров СССР Верховному Совету СССР могут назначаться Министрами СССР и входить в состав Совета Министров СССР.

Статья 21. Поручить Совету Министров СССР разработать и утвердить Положения: о Советах народного хозяйства экономических административных районов, о Государственном комитете Совета Министров СССР, о Государственном научно-техническом комитете Совета Министров СССР и о Центральном статистическом управлении при Совете Министров СССР.

Статья 22. Установить, что перестройка организации управления промышленностью и строительством, предусмотренная настоящим Законом, должна быть осуществлена до 1 июля 1957 года.

Заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР Д. КОРОТЧЕНКО.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 10 мая 1957 г.

ЗАКОН о внесении изменений и дополнений в текст Конституции (Основного Закона) СССР

В связи с принятием Закона «о дальнейшем совершенствовании организации управления промышленностью и строительством» Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет внести следующие изменения и дополнения в текст Конституции (Основного Закона) СССР:

Статья 1. Изложить пункт «М» статьи 14 Конституции СССР следующим образом:

«М) Управление банками, промышленными и сельскохозяйственными учреждениями и предприятиями, а также торговыми предприятиями — общесоюзного подчинения; общее руководство промышленностью и строительством союзно-республиканского подчинения».

Статья 2. Изложить пункт «В» статьи 60 Конституции СССР следующим образом:

«В) Утверждает народно-хозяйственный план и бюджет республики, образует экономические административные районы».

Статья 3. Изложить пункт «А» статьи 68 Конституции СССР следующим образом:

«А) Объединяет и направляет работу общесоюзных и союзно-республиканских Министерств СССР и других подведомственных ему учреждений, осуществляет руководство Советами народного хозяйства экономических администраций районов через Советы Министров Союзных Республик».

Статья 4. Изложить статью 69 Конституции СССР следующим образом:

«Статья 69. Совет Министров СССР имеет право по отраслям управления и хозяйства, отнесенными к компетенции СССР, приостанавливать постановления и распоряжения Советов Министров СССР.

В состав Совета Министров СССР входят Председатели Советов Министров Союзных Республик по должностям».

Статья 5. Изложить статью 70 Конституции СССР следующим образом:

«Статья 70. Совет Министров СССР образуется Верховным Советом СССР в составе:

Председателя Совета Министров СССР;

Первых заместителей Председателя Совета Министров СССР;

Заместителей Председателя Совета Министров СССР;

Председателя Государственного комитета Совета Министров СССР;

Председателя Государственного комитета Совета Министров СССР по вопросам труда и заработной платы;

Председателя Государственного научно-технического комитета Совета Министров СССР;

Председателя Государственного комитета Совета Министров СССР по делам строительства;

Председателя Комитета Государственной безопасности при Совете Министров СССР;

Председателя Правления Государственного банка СССР;

Начальника Центрального статистического управления при Совете Министров СССР.

В состав Совета Министров СССР входят Председатели Советов Министров Союзных Республик по должностям».

Статья 6. Изложить статью 77 Конституции СССР следующим образом:

«Статья 77. К общесоюзным Министерствам относятся Министерства:

Авиационной промышленности;

Внешней торговли;

Морского флота;

Оборонной промышленности;

Путей сообщения;

Радиотехнической промышленности;

Среднего машиностроения;

Судостроительной промышленности;

Транспортного строительства;

Химической промышленности;

Электростанций».

Статья 7. Изложить статью 78 Конституции СССР следующим образом:

«Статья 78. К союзно-республиканским Министерствам относятся Министерства:

Внутренних дел;

Высшего образования;

Геологии и охраны недр;

Государственного контроля».

Здравоохранения;

Иностранных дел;

Культуры;

Обороны;

Связи;

Сельского хозяйства;

Совхозов;

Торговли;

Финансов;

Хлебопродуктов».

Статья 8. Изложить статью 82 Конституции СССР следующим образом:

«Статья 82. Совет Министров Союзной Республики имеет право приостанавливать постановления и распоряжения Советов Министров автономных республик, отменять решения и распоряжения исполнительных комитетов Советов депутатов трудящихся краев, областей и автономных областей, а также постановления и распоряжения Советов народного хозяйства экономических администраций районов».

Статья 9. Изложить статью 83 Конституции СССР следующим образом:

«Статья 83. Совет Министров Союзной Республики образуется Верховным Советом Союзной Республики в составе:

Председателя Совета Министров Союзной Республики;

Заместитель председателя президиума Верховного Совета СССР

Д. КОРОТЧЕНКО.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР

М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль.

10 мая 1957 г.

Седьмая сессия Верховного Совета СССР

9 мая седьмая сессия Верховного Совета СССР продолжала свою работу. На утреннем совместном заседании обеих палат продолжалось обсуждение доклада товарища Н. С. Хрущева о дальнейшем совершенствовании организации управления промышленностью и строительством.

КРАСНЫЙ ОКТЯБРЬ
2 стр., 12 мая 1957 г.

Первым в прениях выступил депутат Т. Ульджабаев (Таджикская ССР). Он поставил вопрос о создании завода по производству запасных частей к сельскохозяйственным машинам, авторемонтной базы для обеспечения нужд среднеазиатских республик, говорил о необходимости лучше использовать богатые недра Таджикистана. Выражая уверенность в успешном претворении в жизнь

мероприятий по совершенствованию управления промышленностью, оратор сообщил о некотором опыте Таджикистана в сокращении управленческого аппарата. За последние три года здесь сокращено 9 тысяч штатных единиц, что дает свыше 100 миллионов рублей экономии в год. Товарищ Ульджабаев горячо поддержал мероприятия, намеченные в докладе товарища Хрущева.

Депутат А. Ф. Засядко (Украинская ССР) подчеркнул в своем выступлении, что в отличие от Министерств совнархозы будут иметь гораздо более сложное и многоотраслевое хозяйство. Необходимо резко расширить права руководителей предприятий и строек. Это позволит совнархозам рассматривать и решать наиболее крупные принципиальные вопросы, связанные с работой предпри-

ятий и строек. По мнению оратора, права совнархозов должны быть значительно шире прав, которыми пользовались союзные министерства.

Коренной перестройке, заявил товарищ Засядко, должна быть подвергнута также работа Министерства финансов и его органов на местах.

(Окончание на 3-й стр.).

Седьмая сессия Верховного Совета СССР

(Окончание.
Начало на 2-й стр.).

Депутат Засядко высказался за то, чтобы такие союзные министерства, как химической промышленности, машиностроения, металлургической, угольной промышленности, были влиты в Госплан на правах его отделов.

Депутат М. А. Яснов (РСФСР) заявил, что, как совершенно правильно подчеркнуто в докладе товарища Хрущева, существующая структура управления промышленностью и строительством по ведомственному принципу в настоящих условиях сдерживает решение многих важных вопросов развития народного хозяйства. Медленно решаются, например, вопросы комплексного развития хозяйства восточных районов Российской Федерации.

Депутат Яснов остановился на структуре управления промышленностью и строительством в Российской Федерации. Здесь намечено создать 68 совнархозов, в ведение которых предполагается передать предприятия, объем валовой продукции которых составляет около 75 процентов общего выпуска промышленной продукции на территории РСФСР.

Товарищ Яснов высказался за то, чтобы в Российской Федерации было создано одно строительное Министерство, на которое следуют возложить руководство специализированными монтажными организациями общереспубликанского значения. Что касается Министерства РСФСР, предусматриваемых в проекте закона, — черной металлургии, цветной металлургии, угольной, нефтяной, лесной, бумажной и деревообрабатывающей промышленности, — то руководство названными отраслями промышленности, сказал оператор, будет лучше обеспечено непосредственно совнархозами при централизованном планировании этих отраслей.

Депутат А. Ю. Синечук (Литовская ССР) внес ряд конкретных предложений по перестройке управления промышленностью и строительством. Он сказал, в частности, что было бы целесообразно председателя совнархоза и его заместителей ввести в состав Совета Министров республики.

— Трудящиеся Кузбасса активно обсуждали тезисы доклада товарища Хрущева о дальнейшем совершенствовании организации управления промышленностью и строительством, — заявил старший мастер марганцевского цеха Кузнецкого металлургического комбината М. М. Привалов. — Мы, депутаты от Кемеровской области, с удовлетворением узнали, что намечается создание Кемеровского Совета народного хозяйства. Это полностью отвечает желаниям трудящихся области.

Далее депутат М. М. Привалов сказал, что многочисленная армия контролеров в промышленности сейчас не нужна. Контролеры ОТК на ряде предприятий должны быть упразднены. В связи с этим надо широко поощрять людей, которые дают стране металл и другую продукцию высокого качества.

На утреннем заседании была образована комиссия Верховного Совета СССР для рассмотрения внесенных на сессии предложений

об изменении и дополнении проекта закона о дальнейшем совершенствовании организации управления промышленностью и строительством и проекта закона о внесении изменений и дополнений в текст Конституции СССР. В составе комиссии — 66 депутатов Верховного Совета СССР. Председатель комиссии — депутат Н. С. Хрущев.

В тот же день состоялось вечернее заседание.

На совместных заседаниях Совета Союза и Совета Национальностей выступили также депутаты С. А. Товмасян (Армянская ССР), А. А. Мирикес (Эстоинская ССР), А. Суеркулов (Киргизская ССР), З. Н. Сабитова (Казахская ССР), С. Бабаев (Туркменская ССР). Министр промышленности продовольственных товаров СССР депутат В. П. Зотов, председатель ВЦСПС депутат В. В. Гришин, секретарь ЦК ВЛКСМ депутат А. Н. Шелепин, вице-президент Академии наук СССР депутат И. П. Бардин и другие.

В конце вечернего заседания председательствующий сообщил, что от группы депутатов Верховного Совета СССР поступил запрос Правительству СССР, в котором говорится:

На пятой сессии Верховного Совета СССР группа депутатов обращалась к Советскому правительству с запросом относительно шагов, которые оно намерено предпринять для повсеместного прекращения испытаний ядерного оружия. В ответ на запрос Советское правительство заявило, что оно считает необходимым без всяких отлагательств заключить между тремя державами — СССР, США и Англией — соглашение о немедленном прекращении всяких испытаний и экспериментальных взрывов атомного и термоядерного оружия и сделала соответствующее предложение правительству указанных держав.

Хотя с момента обсуждения этого вопроса прошло десять месяцев, мы сожалеем, отмечаем, что усилия Советского правительства ввиду позиции западных держав пока не привели к достижению соглашения. Более того, в ряде капиталистических стран, и в первую очередь США, усилилась подготовка к атомной войне.

Такое положение вызывает все большую тревогу народов, которые решительно требуют запрещения атомного и водородного оружия, являющегося оружием массового уничтожения, и настаивают на безотлагательном прекращении испытаний этого оружия.

Мы обращаемся к Советскому правительству с запросом — проинформировать депутатов относительно того, как в настоящее время обстоит дело с достижением международного соглашения о прекращении испытаний атомного и водородного оружия и что является препятствием на пути к достижению соглашения по этому вопросу.

Запрос подписали депутаты В. Гришин, А. Корнейчук, А. Сембаев, В. Амбарцумян, Л. Леонов, П. Быков, Г. Буркацкая, А. Шелепин.

10 мая сессия Верховного Совета СССР закончила свою работу.

(ТАСС).



Москва. Большой Кремлевский дворец. VII сессия Верховного Совета СССР IV созыва.

Заседание Совета Союза Верховного Совета СССР 7 мая 1957 года.
(Фотохроника ТАСС).

Обращение Верховного Совета СССР к конгрессу Соединенных Штатов Америки, парламенту Великобритании

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик обращается к Конгрессу Соединенных Штатов Америки и Парламенту Великобритании с настоящим посланием, будучи уверенным, что оно встретит должное понимание и благожелательный ответ.

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик считает, что в создавшейся международной обстановке парламенты трех наших государств должны проявить самое высокое понимание лежащей на них ответственности за судьбы всеобщего мира, за предотвращение опасности, грозящей человечеству.

Советский народ, как и народы США и Великобритании, а также миллионы мужчин и женщин во всех других странах с нарастающей тревогой следят за тем, как гонка вооружений вступает в весьма опасный этап.

Все больше расширяется производство и увеличиваются запасы новых видов вооружения, обладающих колосальной разрушительной мощью — атомных и водородных бомб, межконтинентальных ракет и прочих средств массового уничтожения.

Человечество вступило в такой период, когда любая война с применением атомного и водородного оружия грозит гибелью миллионов и миллионов людей, опустошением целых стран, уничтожением великих и неповторимых культурных ценностей.

В настоящее время мировое общественное мнение испытывает глубокое и законное беспокойство опасностью, которую несут с собой испытания ядерного оружия.

Хотя последствия таких испытаний изучены еще недостаточно, однако уже теперь виднейшие учеными мира предупреждают о том, что дальнейшее продолжение

таких испытаний создает угрозы для здоровья людей.

Гонка вооружений порождает недоверие и подозрительность в отношениях между государствами, отравляя международную обстановку. Она сеет страх и неуверенность, мешает людям спокойно жить и трудиться. Во всех странах матери обеспокоены за судьбы своих детей, молодежь встревожена за свое будущее. Производство дорогостоящего атомного и водородного оружия тяжелым бременем ложится на налогоплательщиков, которые вынуждены отрывать от своего бюджета все больше средств на вооружение.

Во всех странах самые различные слои населения настойчиво требуют положить конец гонке ядерных вооружений, предотвратить грозящие человечеству бедствия.

К сожалению, еще имеются некоторые политические и военные круги, пытающиеся внушить народам, что ядерная война неотвратима и что остановить атомное соперничество невозможно. Однако это утверждение ложно и рассчитано на то, чтобы парализовать волю народов к сохранению и укреплению мира во всем мире. Атомная война может и должна быть предотвращена. Большой вклад в это дело могут внести Парламенты, влияющие на политику своих государств.

Особые надежды народы спрашивали возлагают на ответственные круги США, Великобритании и СССР — держав, обладающих атомным и водородным оружием. Именно теперь, в самом начале атомной эры, когда ядерное оружие производится пока только тремя государствами, стравниительно легче договориться о мерах, могущих предотвратить атомную войну. Народы мира

ожидают, что Организация Объединенных Наций выполнит свою роль в разрешении проблемы разоружения.

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик в своем Обращении от 16 июля 1956 года уже имел случай привлечь внимание Парламентов всех стран к проблеме разоружения и запрещения атомного и водородного оружия.

Желая облегчить решение проблемы разоружения в целом, Советское Правительство, как известно, заявило о своей готовности немедленно прекратить испытания атомных и водородных бомб, независимо от достижения общего соглашения по проблеме атомного и водородного оружия.

Полностью одобряя этот шаг Советского Правительства, Верховный Совет СССР обращается к Конгрессу Соединенных Штатов Америки и Парламенту Великобритании с призывом содействовать достижению соглашения между Правительствами СССР, США и Великобритании о немедленном прекращении испытательных взрывов атомных и водородных бомб и принять меры, которые они сочтут необходимыми в этих целях.

Со своей стороны Верховный Совет СССР вносит на рассмотрение Парламентов США и Великобритании вопрос о создании межпарламентского комитета США, Великобритании и СССР для обмена мнениями о возможных путях, ведущих к прекращению испытаний атомного и водородного оружия и к его запрещению.

Верховный Совет СССР выражает надежду, что Конгресс Соединенных Штатов Америки и Парламент Великобритании пред примут все зависящие от них меры для того, чтобы этот вопрос был безотлагательно решен в соответствии с волей народа.

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик

Москва, Кремль. 10 мая 1957 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

Обсудив запрос депутатов Верховного Совета СССР Гришина, Корнейчука, Сембаева, Амбарцумяна, Леонова, Быкова, Буркацкой и Шелепина о мерах по прекращению испытаний атомного и водородного оружия и заслушав заявление Министра иностранных дел СССР тов. Громыко, Верховный Совет СССР постановляет:

Одобрить политику и практические меры Советского правительства по вопросу о безотлагательном и повсеместном прекращении испытаний атомного и водородного оружия.

Москва, Кремль 10 мая 1957 г.

Прибытие в Москву правительственной делегации Монгольской Народной Республики

С чувством горячей симпатии и сердечности принимали москвичи посланцев братского народа — Правительственную делегацию Монгольской Народной Республики, прибывшую 10 мая в Советский Союз с дружеским визитом.

Правительственную делегацию Монгольской Народной Республики встречали товарищи Н. А. Булганин, А. И. Микоян, В. М. Молотов, М. Г. Первушин, М. А. Суслов, Н. С. Хрущев, Председатель Совета Министров РСФСР М. А. Яснов, Министры СССР и другие официальные лица.

В 16 часов 50 минут огромный воздушный корабль «ТУ-104», летевший из Иркутска, сделал посадку на Внуковском аэропорту. По трапу на московскую землю сошли члены Правительственной делегации Монгольской Народной Республики — Председатель Совета Министров МНР Ю. Цеденбал, произнес перед микрофоном речь.

Затем монгольские гости и советские руководители на автома-

шинах направляются в город. (ТАСС).

БЕСЕДА Н. С. ХРУЩЕВА
С КИТАЙСКИМИ ЖУРНАЛИСТАМИ

8 мая Первый секретарь ЦК КПСС Н. С. Хрущев принял находящуюся в СССР делегацию журналистов Китайской Народной Республики, возглавляемую Сюй Чжу-ченом, а также постоянных корреспондентов газеты «Женьминьхайбао» и агентства Синьхуа, находящихся в Москве.

В ходе беседы, проходившей в дружественной и теплой обстановке, китайские журналисты, выражая глубокую благодарность за приглашение посетить Советский Союз, обратились к Н. С. Хрущеву с просьбой ответить на ряд вопросов, связанных как с внутренним развитием Советского Союза, так и с проблемами международного положения.

Н. С. Хрущев в беседе, продолжавшейся около двух часов, ответил на все вопросы, поставленные китайскими журналисти-

ми.

ОТЪЕЗД ИЗ МОСКВЫ
ПАРЛАМЕНТСКОЙ ДЕЛЕГАЦИИ
ЦЕЙЛОНА

Днем 10 мая из Москвы отбыла Парламентская делегация Цейлона, гостившая в Советском Союзе по приглашению парламентской группы СССР. Гости пробыли в советской стране сорок дней. Помимо Москвы, они побывали в Ленинграде, Баку, Тбилиси, Сталинабаде, Ташкенте, Минске и других городах.

Делегация выехала в Прагу по приглашению Национального собрания Чехословацкой Республики. (ТАСС).

КРАСНЫЙ ОКТЯБРЬ
3 стр., 12 мая 1957 г.

К ПРЕДСТОЯЩЕМУ ВИЗИТУ В ФИНЛЯНДИЮ Н. А. БУЛГАНИНА И Н. С. ХРУЩЕВА

ХЕЛЬСИНКИ, 10 мая. (ТАСС). Финская общественность проявляет большой интерес к предстоящему визиту Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина и члена Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущева в Финляндию. Этот визит рассматривается здесь как вклад в дело мира, в дело дальнейшего улучшения добрососедских отношений между обеими странами.

Финская печать отмечает, что весь финский народ приветствует

предстоящий приезд советских гостей и радуется тому, что они по желали ознакомиться с жизнью народа Финляндии.

Коллективы отдельных предприятий, учреждений, коммунальных общины выражают пожелание, чтобы Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин и член Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущев во время пребывания в Финляндии побывали у них в гостях.

ПРЕБЫВАНИЕ К. Е. ВОРОШИЛОВА В ИНДОНЕЗИИ

9 мая Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов и сопровождающие его лица совершили поездку в район вулканов Пангранго, где находится филиал Богорского ботанического сада. Советские гости осмотрели филиал сада, в котором широко представлен растительный мир горных тропиков.

На обратном пути К. Е. Воро-

шилов и его спутники остановились в деревне, побывали в крестьянском доме. Простившись с разными хозяевами, они проехали на один из курортов, а затем возвратились в Чипанас. Во время поездки К. Е. Ворошилова горячо приветствовали местные жители.

Вторую половину дня К. Е. Ворошилов и его спутники отдыхали. (ТАСС).

СОЗДАНИЕ НАЦИОНАЛЬНОГО СОВЕТА ИНДОНЕЗИИ

ДЖАКАРТА, 10 мая. (ТАСС). Вчера за подпись Президента Сукарно и Премьер-Министра Джунанда опубликован чрезвычайный закон о создании Национального совета Индонезии.

Согласно закону задача совета заключается в том, чтобы давать советы Правительству по принципиальным вопросам, касающимся государственных дел: политическим, военным, экономическим, финансовым и социальным. Национальный совет возглавляет Президент. Члены совета назначаются Президентом. Как указывается в законе, членами совета будут назначены прежде всего представители тех групп общества, которые до сих пор не имеют достаточных средств для выражения своих стремлений через существующие

инстанции, а именно — представители крестьян, рабочих, интеллигенции, национальных предпринимателей, религиозных групп, женщин, молодежи и т. д., а также представители районов, военных и гражданских властей, министры. Национальный совет созывает сессии по требованию Президента, заместителя председателя или не менее 5 членов совета.

В объяснительной записке указывается, что цель создания Национального совета заключается в том, чтобы эффективно использовать силы, не представленные в существующих институтах, в интересах более правильного управления государством для достижения благосостояния страны и народа.

ЗАЯВЛЕНИЕ И. ДИКМАНА НА СОВЕЩАНИИ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ПАРЛАМЕНТОВ ПОЛЬШИ, ЧЕХОСЛОВАКИИ И ГДР

БЕРЛИН, 9 мая. (ТАСС). На совещании представителей парламентов Польши, Чехословакии и ГДР с заявлением от имени Президиума Народной палаты ГДР выступил Председатель Президиума Народной палаты И. Дикман.

Он подчеркнул, что задачей совещания является совместное обсуждение мер для устранения угрозы атомной войны. В этой связи И. Дикман напомнил о последней сессии Совета НАТО в Бонне, на которой, как заявил он, была разработана программа подготовки атомной войны. Как величайшую угрозу миру во всем мире И. Дикман охарактеризовал происходящее в Западной Германии при поддержке правящих кругов США возрождение германского милитаризма, которое затрудняет решение германского вопроса мирным путем. Народам Европы, сказал он, угрожает не-посредственная опасность, так как на территории Западной Европы размещают различного рода ядерное оружие, создают склады атомных снарядов и водородных бомб, сооружают базы для атомных ракет. К сожалению, Федеративная Республика занимает центральное место в мероприятиях НАТО по подготовке атомной войны.

ЗАЯВЛЕНИЕ ЦК КОМПАРТИИ ИЗРАИЛЯ

ТЕЛЬ-АВИВ, 9 мая. (ТАСС). По сообщениям печати, правительство Израиля, рассмотрев результаты переговоров со специальным представителем президента США Ричардсом, решило опубликовать совместное американо-израильское заявление с целью «выразить согласие с «доктриной Эйзенхауэра».

В связи с этим ЦК Коммунистической партии Израиля опубликовал в газете «Кол гаам» заявление, в котором осуждает империалистическую «доктрину Эйзенхауэра».

В заявлении подчеркивается, что присоединение Израиля к этой доктрине «означает еще большее подчинение правителей нашей страны планам правительства США».

ДРАМТЕАТР
12 мая
Днем
Г. Ильин.
«НАДО БЫЛО РАНЬШЕ...»
Вечером
Е. Бондарев.
«ХРУСТАЛЬНЫЙ КЛЮЧ»

НА ЭКРАНАХ ГОРОДА:
«Художественный»
Новый художественный фильм
«ВЫСОТА»
«Звезда»
«СМЕЛЫЕ ЛЮДИ»
«Родина»
«СЕРДЦЕ ПОЕТ»
Начало сеансов: в 3, 5, 7 и 9 час.

Кашпирская обогатительная фабрика по безналичному расчету предлагает в неограниченном количестве мел компактной.

За справками обращаться: К-Рудник, тел. 0-82.

(5-2).

ОБРАЩЕНИЕ ИТАЛЬЯНСКОГО КОМИТЕТА ДВИЖЕНИЯ СТОРОННИКОВ МИРА К США, СССР И АНГЛИИ

РИМ, 9 мая. (ТАСС). В связи с 12-й годовщиной окончания второй мировой войны в Европе Итальянский комитет движения сторонников мира направил вчера в Посольства стран, производящих атомное оружие, то есть США, СССР и Англии, делегацию, которая передала Посольствам обращение Комитета. В обращении содержится призыв к послам этих стран обратиться к своим правительствам с тем, чтобы было достигнуто соглашение между странами, производящими термоядерное оружие, о немедленном прекращении испытаний этого оружия. Это явилось бы, говорится в обращении, «первым решительным шагом на пути к общему соглашению о запрещении атомного оружия и созданию таких условий международной разрядки, которые позволили бы сохранить и укрепить мир».

В делегацию вошли Генеральный секретарь Итальянского комитета движения сторонников мира Негарвилле, писатели Репачи, Пирелли, профессора Ада Александрини и Монтези, священник Гаджеро, сенатор Марцола и другие.

В Советском посольстве делегацию принял Посол СССР в Италии С. П. Козырев. Он обещал передать обращение Итальянского комитета движения сторонников мира Советскому правительству.

Посол заверил делегацию Итальянского комитета движения сторонников мира, что его обращение встретит полное понимание и поддержку Советского правительства и всего советского народа.

ПОЛОЖЕНИЕ В КОЛУМБИИ

НЬЮ-ЙОРК, 10 мая. (ТАСС). По сообщению агентства Ассошиэйтед Пресс из Боготы, конституционная ассамблея, в большинстве своем состоявшая из ставленников Рохаса Пинилья, 8 мая «избрала» нынешнего диктатора Рохаса Пинилья президентом Колумбии еще на один срок, начинаящийся в 1958 году. Перед голосованием ассамблея отменила положение конституции, запрещающее переизбрание президента на второй срок.

Корреспондент газеты «Нью-Йорк таймс» сообщает, что ассамблея голосовала под «защитой» бронемашин, артиллерии и сотен солдат, окруживших здание ассамблеи. Столица Богота, подчеркивается в сообщении, наводнена войсками и полицией.

«Избрание» Рохаса Пинилья состоялось несмотря на массовые протесты, забастовки и демонстрации, во время которых только в городе Кали было убито около 50 и ранено более 100 человек.

Как отмечает корреспондент газеты «Нью-Йорк таймс», в настоящее время забастовки продолжаются по всей стране. Работа предприятий, банков, магазинов парализована.

Строительная школа № 10 производит набор учащихся юношей в возрасте от 16 до 26 лет по специальностям: столяры, плотники, каменщики, штукатуры, маляры, бетонщики по сбору железобетонных конструкций. Срок обучения 10 месяцев.

(2-1).

Строительно-монтажному управлению № 3 треста «Куйбышевнефтепромстрой» требуются на постоянную работу штукатуры, каменщики 5-6 разряда. Оплата сдельная.

Строительно-монтажное управление № 3 выдает бесплатно всем рабочим по 5 кубометров дров, предоставляются земельные участки под индивидуальные огороды, оказывается помощь в их обработке. Обращаться в отдел кадров г. Сызрань, Кирова, 10.

За городом, у реки...



В нескольких километрах от города, у мелководной речки Крымы раскинулись обширные владения подсобного хозяйства управления рабочего снабжения объединения «Куйбышевнефть». Речка протекает по самой середине хозяйства.

На косогоре виднеются жилые постройки, гараж, животноводческие фермы, а внизине и на равнине — стройные ряды фруктовых деревьев и ягодников, розовые квадраты полей.

Хозяйство это многоотраслевое и хорошо оснащено современной сельскохозяйственной техникой. Здесь выращиваются рожь, кукуруза, овощи и другие культуры.

Ежегодно в магазины и столевые нефтяников Сызрани, Куйбышева, Жигулевска отправляется много сельскохозяйственных продуктов — мяса, молока, меда, овощей, фруктов, ягод.

Только в прошлом году валовой сбор меда составил более двух тонн. Пасека расположена неподалеку от фруктового сада.

Почти на сорока гектарах раскинулся фруктовый сад. Здесь в наиболее урожайном 1955 году было собрано тридцать три

тонны антоновки, бархатного и красного аниса, московской грушовки и других сортов яблок и девять тонн малины и смородины.

Садовод Яков Андреевич Лаврушин рассказывает:

— У нас произведены очистка сада от мусора и поблока стволов деревьев и их опрыскивание. Погода стоит благоприятная, так что, пожалуй, удастся собрать фруктов и ягод больше, чем в 1955 году. Все подготовлено на случай «капризов» природы. Мы постараемся сделать все необходимое, чтобы уберечь плодовые деревья и от возможных заморозков, и от нашествия сельскохозяйственных вредителей.

Не теряют зря ни одного дня и овощеводы. В конце мая в теплицах будет собран последний урожай огурцов. Неделю назад закончена пикировка рассады помидоров. Рассада высаживается в открытый грунт.

* * *

НА СНИМКЕ: пчеловод Ф. Ф. Зайцев со своим сыном Валерием осматривает ульи.

Текст и фото К. Николаева.

НА ШКОЛЬНОЙ СПОРТИВНОЙ ПЛОЩАДКЕ

Как только сошел последний снег, юные спортсмены первой школы оборудовали спортивные площадки — баскетбольную и волейбольную. Теперь часто устраиваются состязания молодых спортсменов.

...Вот идет товарищеская встреча по баскетболу между командами средних школ №№ 1 и 24. Первая половина игры, проходившая в спокойном темпе, закончилась со счетом 13:13. Во второй половине игры баскетболисты школы № 1 предложили гостям быстрый темп. Броски

следуют один за другим. В игре отличились В. Евтухов, В. Вильев и другие. Вторая половина встречи закончилась со счетом 14:24 в пользу учащихся школы № 1. Таким образом, они одержали победу со счетом 27:37.

Интересная, упорная игра команд этих же школ проходила и на волейбольной площадке, где спортсмены школы № 1 одержали победу со счетом 2:1.

Скоро в школе будет проходить спартакиада. Все классы к ней усиленно готовятся.

И. Виноградов.

НА ВОЛГЕ

На Волге продолжается прыжки воды. За сутки на 11 мая воды прибыло на 25 сантиметров. С начала весеннего паводка гори-

зонт реки повысился на 1215 сантиметров.

Зам. редактора М. Г. Жданов.

Шахте № 1 Кашпирского

рудоуправления

требуются на постоянную работу подземные работники, на валоотбойщики.

Оплата труда сдельно-прогрессивная, предоставляется жилплощадь. Обращаться по адресу: г. Сызрань, Кашпирский рудник, шахта № 1, отдел кадров.

(10-3).

Отделу рабочего снабжения

Сызранского нефтеперерабатывающего завода

требуются опытные продавцы. Обращаться в отдел кадров ОРСа, Чапаева, 71.

(3-1).

Партком, завком профсоюза и управление завода тяжелого машиностроения выражают соболезнование семье Муравьева Е. Ф. по случаю кончины отца

Бориса Викентьевича ГУЛЯЕВА, последовавшей 11 мая 1957 г.

Заводу запасных частей к швейным машинам требуется слесари-инструментальщики и вожжики. С предложением обращаться в контору завода, Пролетарский пер., 28.

Проломова Анна Ивановна, проживающая в г. Сызрань, по улице Ф. Энгельса, 54, возбуждает дело о расторжении брака с Проломовым Петром Степановичем, проживающим в г. Сызрань, ул. Огородная, 27.

Дело подлежит рассмотрению в народном суде 3-го участка г. Сызрань.